

「クイア・プライド・パレード&フェスティバル in ターボル2009<QPPF2009>」ウェブサイトによろそ。

私たちはまだ、完全な日本語版サイトを提供することはできませんが、<QPPF2009>のいくつかの基本的事項—これはどんなイベントなのか、そしてなぜ、いまこのイベントなのか、ということを紹介すると共に、どうしたら、このイベントに参加できるのか、そしてなぜ参加することに意義があるのか、をこのオープニング・ページで説明したいとおもいます。

私たちがこのイベントを行う理由を簡略に言うと、今年ブルノ市で開催された、「チェコ・クイア・プライド・パレード2008」の翌年、2009年が、このパレードをひとつの伝統にしていくのにもっとも適した時であり、またこの伝統をつくりあげていくことは、現代において非常に差し迫った用件だと私たちが考えていること、です。

クイアの権利は人間の権利です。が、しかしその継承の重要性はいまだ認められてはいえませんが、

またこれは「セレブレーション」(祝い)であり、「プロテスト」(抵抗)ではありません。

このイベントは、クイア・コミュニティの認識、社会における視認性と認知度を高め、チェコ共和国のクイア・コミュニティに関連した出版をする機会です。

加えて、もちろん誰であれ、その性的嗜好と「セクシュアル・アイデンティティ」<性自認>において蔑ろにされてきた人たちの為のセレブレーションなのです。

私たちはみな、人に見られ、そして人に聞かせる私たち自身の声を持つ必要があるのです。

私たちはまた、このセレブレーションの機会を世界中のサポーターたちと分かち合いたいとおもっています。たとえば、より強いコミュニティから学ぶこと、そして発展しつつあるコミュニティにその強さをおしえること。

私たちはあなたを、結束と成長の実例としてのこのセレブレーションに歓迎いたします。

そしてこれはいうまでもないことですが、一緒に楽しみましょう！！

このサイトでは、さまざまなパフォーマンス、エキジビション、ワークショップやトレーニングへの参加登録のしかた、ヴォランティアや資金援助、広報活動の情報を見つけることができます。

また、もちろん、パレードのスケジュール、プログラム、ターボル市での宿泊、食事、クイアに対して好意的なプロジェクトおよびビジネス、そして育児、天気予報、駐車場等の情報も盛り込んでいます。

クイア・プライド・パレード&フェスティバル in ターボル2009は、2009年7月20日土曜日開催です。

あなたの参加をお待ちしております！！

CESTA and the Queer Pride Parade and Festival in Tábor Organizing Committee